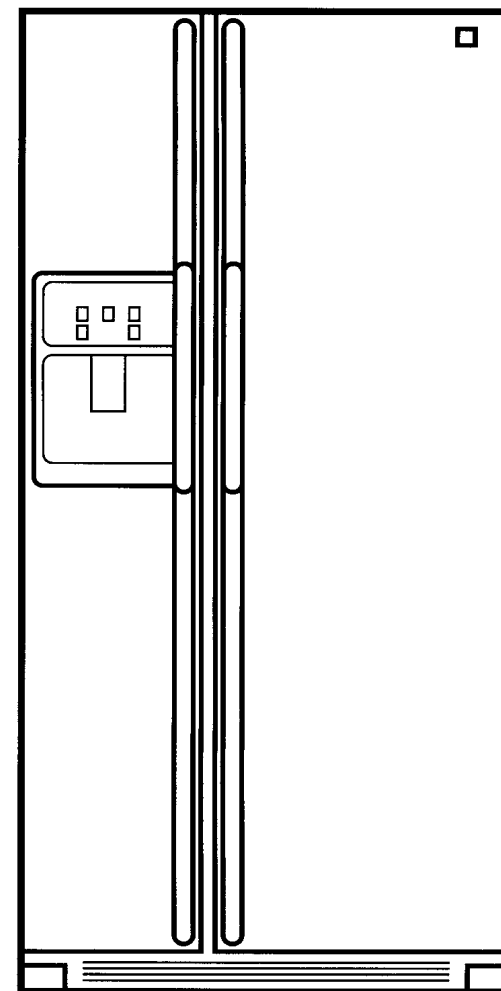


ХОЛОДИЛЬНИК/МОРОЗИЛЬНИК

SIDE-BY-SIDE

SANTO 6074 - 6KG4



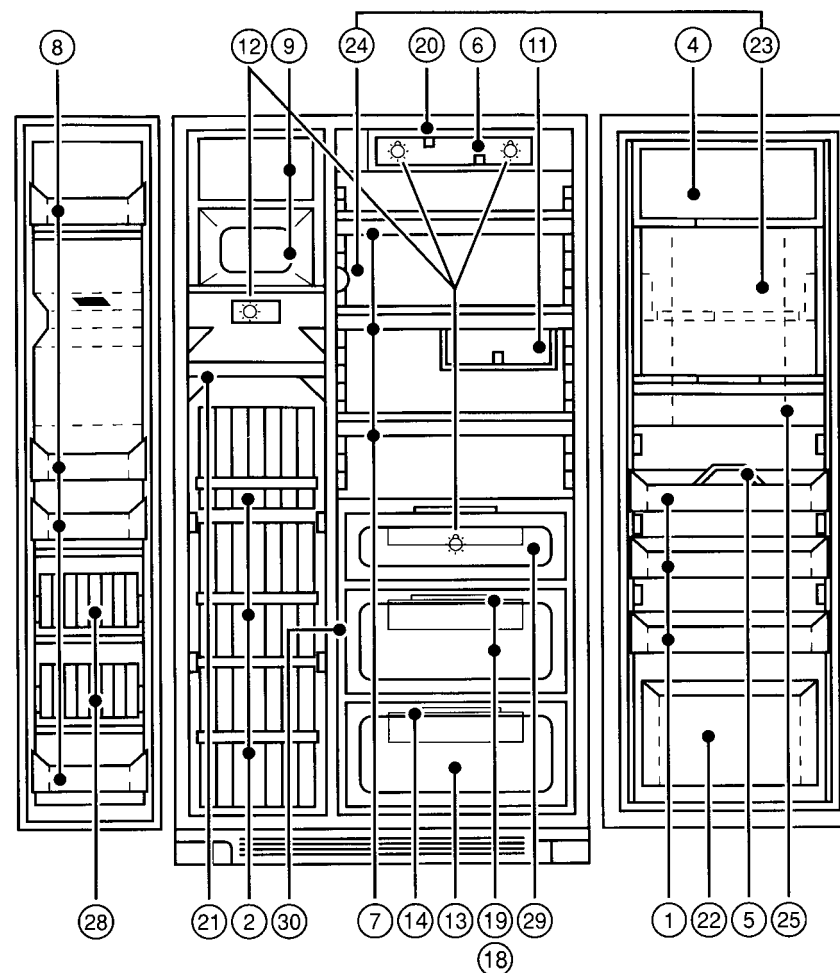
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Содержание

Общая характеристика	3
Знакомство с прибором	5
Установка	7
Инструкции по эксплуатации	8
Характеристики отделения для свежих продуктов	9
Характеристики двери	10
Характеристики морозильной камеры	11
Автоматический дозатор для воды и льда	12
Автоматический льдогенератор	13
Уход и чистка	16
Утилизация старого прибора	19
Утилизация упаковки нового прибора	20
Предполагаемое использование прибора	21
Как получить запчасти и техническое обслуживание	22
Таблица решения проблем	23
Описание таблички с техническими данными прибора	26

Общая характеристика

Выбранная вами модель может не обладать всеми указанными характеристиками



1. Регулируемые надверные ящики
2. Выдвижные корзины морозильной камеры
3. Лотки для кубиков льда
4. Отделение для молочных продуктов
5. Лоток для яиц
6. Регулятор морозильной камеры
7. Полки на кронштейнах
8. Полки на дверце морозильной камеры
9. Аппарат для изготовления и хранения льда
10. Дверные полки холодильного отделения
11. Полочка для консервов/ многофункциональная полочка
12. Освещение
13. Ящик для мяса
14. Регулятор ящика для мяса
15. Выдвигающиеся полки
16. Выдвигающийся ящик морозильной камеры
17. Место для хранения готового льда
18. Ящик для хранения овощей с контролем влажности
19. Регулятор влажности (для хранения овощей)
20. Регулятор холодильного отделения
21. Полка морозильной камеры
22. Откидная емкость
23. Вспомогательное отделение для хранения
24. Регулятор вспомогательного отделения
25. Универсальный ящик для хранения
26. Отделение для овощей
27. Крышка отделения для овощей
28. Откидные корзины
29. Универсальный лоток
30. Табличка с техническими данными

Знакомство с прибором

Ваш новый холодильник сконструирован таким образом, чтобы обеспечивать вам прекрасные эксплуатационные качества, простоту очистки и надежность. Внимательно прочитайте, пожалуйста, эту инструкцию по эксплуатации прибора. Это позволит вам правильно использовать и содержать ваш холодильник.

Примечания

- Дверцы выступают над верхним краем корпуса холодильника на 2,5 мм (рис. А, 1).
- Дверцы выступают за боковые края холодильника на 1,5 мм (рис. А, 2).
- За счет колесиков высота холодильника увеличивается на 16 мм.
- Минимальная ширина раскрытия двери, которая позволяет вынуть ящик для хранения овощей (рис. В, 1¹).
- Дверца холодильной камеры открыта до упора (рис. В, 1²).
- Минимальная ширина раскрытия двери, которая позволяет вынимать емкости и корзины (рис. В, 2¹).
- Дверца морозильной камеры открыта до упора (рис. В, 2²).
- Общая ширина раскрытия дверей под углами, указанными на рис. В (3), позволяет вынуть ящики и отделение для хранения овощей.

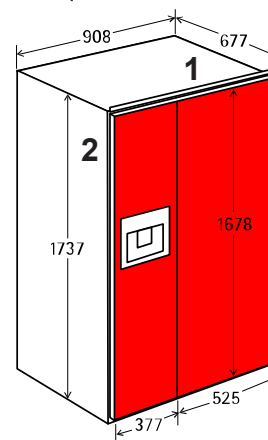


Рис. А

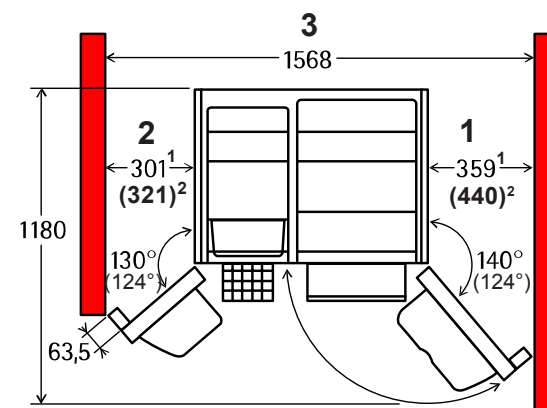
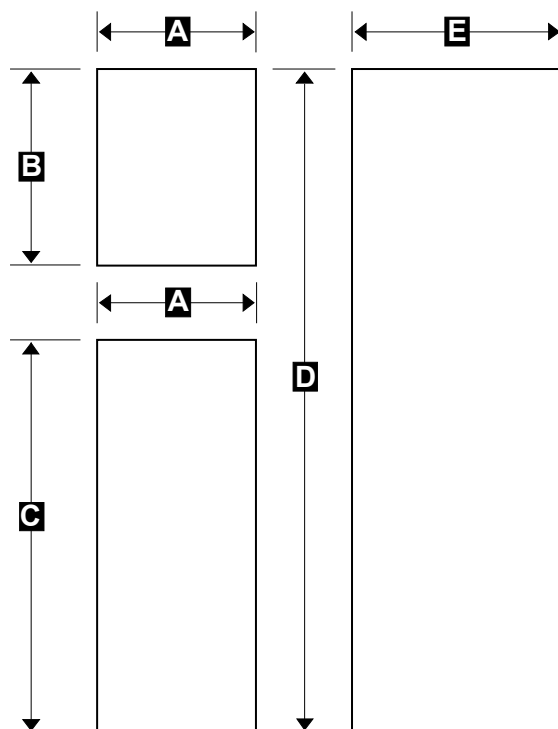


Рис. В

Размеры дверей холодильника



	Размеры дверей морозильной камеры	Размеры дверей холодильной камеры
A	343,0 мм	—
B	417,5 мм	—
C	919,0 мм	—
D	—	1676,0 мм
E	—	490,5 мм

Установка

Холодильник был тщательно упакован для транспортировки. Снимите и выбросьте транспортировочные клипсы полок (при наличии), расположенные над каждой полкой в местах крепления к раме. Чтобы снять транспортировочные клипсы, отогните их вбок и потяните на себя.

Местоположение

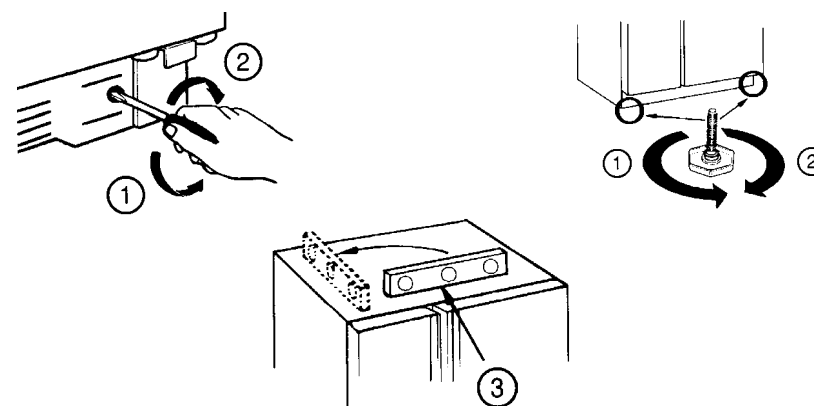
При выборе места для холодильника имейте в виду следующее:

- Должен быть доступ свободного потока воздуха через решетку спереди основания холодильника.
- Соблюдайте осторожность при установке холодильника на линолеум или на пол из твердых пород дерева, чтобы холодильник не поцарапал или не оставил следов на полу. При установке прибора вы можете использовать кусок фанеры или коврик или любой другой материал, чтобы не повредить пол.

Выравнивание

1. Чтобы опустить корпус, поверните регулировочные винты против часовой стрелки.
2. Чтобы поднять корпус, поверните регулировочные винты по часовой стрелке.
3. Проверьте положение прибора с помощью уровня.

Если у вас неровный пол и необходимо приподнять холодильник сзади, мы советуем установить задние колесики на кусок фанеры или другого тонкого материала.



Инструкции по эксплуатации

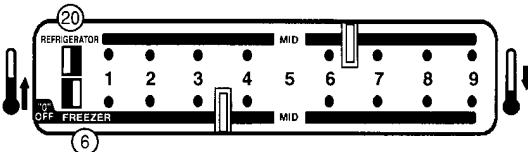
Установка регуляторов

Прибор имеет 2 регулятора температуры: один для холодильного отделения (20), а другой для морозильной камеры (6). Регуляторы расположены в верхней части холодильного отделения. При выставлении параметров установите ручки регуляторов на нужные значения.

Отделение для свежих продуктов (холодильное отделение) имеет диапазон установок от 1 (самая высокая температура) до 9 (самая низкая температура). Для начала установите регулятор на значение 5.

Регулятор морозильной камеры имеет диапазон установок от 1 (самая высокая температура) до 9 (самая низкая температура). Вначале установите регулятор на значение 5. Рекомендуется использовать самую холодную установку для морозильной камеры (9) только на короткое время. Ваш холодильник при первом включении будет работать без остановки несколько часов. Это совершенно нормально.

Через день или более вы сами можете решить, понизить или повысить температуру в одном или в обоих отделениях. Если вы хотите изменить установку, поступайте следующим образом:



Вначале	Установите регулятор холодильного отделения на 5 Установите регулятор морозильного отделения на 5
В холодильном отделении слишком тепло	Установите регулятор холодильного отделения на следующее большее значение
В холодильном отделении слишком холодно	Установите регулятор холодильного отделения на следующее меньшее значение
В морозильной камере слишком тепло	Установите регулятор морозильного отделения на следующее большее значение
В морозильной камере слишком холодно	Установите регулятор морозильного отделения на следующее меньшее значение
Отключить холодильник	Установите регулятор холодильного отделения на 0

За исключением того случая, когда вы включаете холодильник впервые, не следует изменять положение регуляторов более чем на одно значение за раз. Прежде чем изменить установку, дайте температуре стабилизироваться в течение 24 часов. Имейте в виду, что изменение положения регулятора любого отделения отразится на температуре другого отделения.

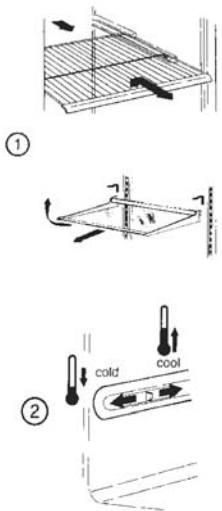
Характеристики отделения для хранения свежих продуктов

Теплая поверхность корпуса

Иногда передние поверхности корпуса холодильника могут быть теплыми на ощупь. Это нормальное явление, помогающее предотвратить конденсацию влаги внутри. Это явление будет особенно заметно при первом включении холодильника, во время жары или после того, как холодильник долго стоял с открытой дверью.

1. Полки

Регулируемые полки на кронштейнах: Стекланные или проволочные полки на кронштейнах могут поставляться вместе с холодильником. Чтобы снять полку, слегка приподнимите ее заднюю часть и вытащите ее наружу. Чтобы закрепить полку в другом положении, приподнимите переднюю часть полки. Вставьте крючки в нужные отверстия в раме, и полка сама встанет на место.

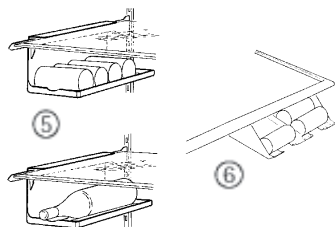
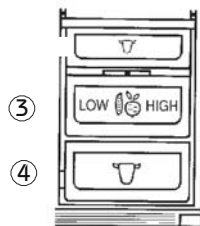


2. Ящик с регулятором температуры для хранения мяса

Все виды мяса и птицы нужно хранить в их первоначальной упаковке или в пластиковых пакетах, чтобы уменьшить испарение влаги из продуктов.

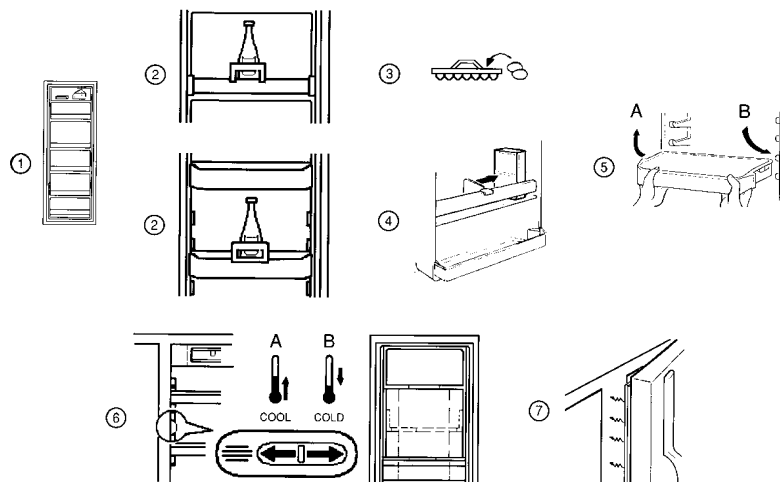
Чтобы вынуть ящик для мяса, выдвиньте его наружу до упора. Затем слегка поднимите ручки и полностью выньте ящик.

3. Ящик с контролем влажности для хранения овощей
4. Универсальный ящик
5. Многофункциональная полочка
6. Полочка для банок с напитками и консервов



Характеристики двери

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Отделение для молочных продуктов | 6. Вспомогательное отделение для хранения и универсальный ящик |
| 2. Держатели для бутылок | A. Прохладно |
| 3. Лоток для яиц | B. Холодно |
| 4. Разделители для полок | 7. Магнитные дверные уплотнители |
| 5. Дверные навесные лотки | |
| A. Вынуть | |
| B. Вставить | |



Характеристики морозильной камеры

Размораживание

Ваш холодильник размораживается автоматически. Во время цикла автоматической разморозки вы можете заметить красное свечение/отблеск или услышать, как капельки воды попадают на поверхность нагревательного элемента. Это абсолютно нормально во время цикла размораживания.

Полки морозильной камеры

Полки крепятся на пластиковых полозьях. В некоторых моделях полки легко выдвигаются наружу, открывая доступ к продуктам, расположенным сзади. Чтобы вынуть полку, сначала снимите с нее продукты. Затем поднимите полку, наклоните ее вбок и выньте наружу.

При установке полки морозильной камеры действуйте в обратном порядке.

1. Корзина (ы) морозильной камеры
2. Нижний ящик для хранения продуктов в морозильной камере

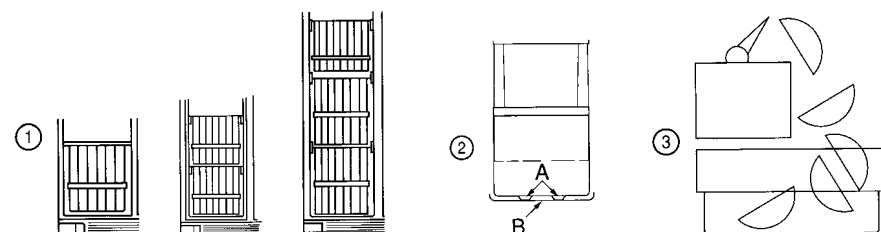
Чтобы вынуть ящик из морозильной камеры, максимально выдвиньте его наружу, затем приподнимите передний край и вытащите ящик. Если вы заметили, что ящик с трудом выдвигается, смажьте полозья вазелином.

A. Полозья B. Нижняя часть морозильной камеры

Изготовление кубиков льда

Чтобы достать кубики льда, переверните лоток вверх дном над какой-нибудь емкостью и погните контейнер в разные стороны.

3. Опциональный автоматический ледогенератор



Автоматический дозатор для воды и льда

Освещение дозатора

Ваш дозатор может быть оснащен выключателем для подсветки (расположен справа от дозатора) или блоком сенсорного управления в центре. Нажмите на выключатель или на сенсорную кнопку, чтобы включить/выключить свет.

Дозирование

При переходе с кубиков на колотый лед возможна некоторая задержка. Чтобы кубики были поданы в дробильную машину, требуется несколько секунд. Колотые кусочки льда будут неодинаковы по форме и размеру. Не следует набирать колотый лед непосредственно в тонкостенный стакан, фарфоровые или хрустальные емкости – они могут расколоться или треснуть из-за двойного давления – вашей руки, прижимающей емкость к раздаточному устройству, и падающего льда.

Лед, изготовленный не в ледогенераторе вашего холодильника, не следует класть в емкость для хранения льда – при колке льда или при подаче могут произойти сбои.

Если вам нужно большое количество льда, то возьмите его прямо из емкости для хранения льда. Не следует пользоваться дозатором более 5 минут за раз.

Если вы не пользуетесь дозатором постоянно, кубики льда могут смерзнуться и их придется раскалывать или выбросить.

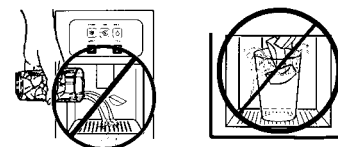
Чтобы прекратить дозирование

Перестаньте давить на раздаточное устройство и некоторое время не убирайте контейнер, чтобы поймать последние кубики льда или капли воды. Некоторое время заслонка для подачи льда будет открыта. Вы услышите характерный звук при ее закрытии.

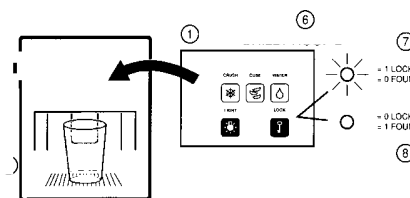
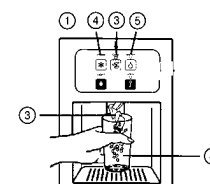
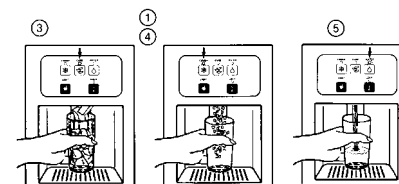
Демонтаж и установка емкости для хранения кубиков льда

Потяните задний край емкости вперед и выньте ее наружу. Периодически мойте емкость в теплой воде с мягким моющим средством. Чтобы поставить емкость на место, совместите ее полозья снизу с соответствующими углублениями в полке, протолкните емкость назад, пока емкость не установится и не

закрепится. Убедитесь в том, что захваты на задней стенке емкости, вращающие спиральный бурав, расположены между штырьками от мотора бурава.



1. Сенсорный блок управления
3. Кубики льда
4. Колотый лед
5. Вода
6. Блокировка (от вмешательства детей)
7. =1 (Вкл.) Блокировка
=0 (Выкл.) Нормальная работа дозатора
8. =0 (Выкл.) Блокировка
=1 (Вкл.) Нормальная работа дозатора



Автоматический ледогенератор

Модели с автоматическим ледогенератором

Набор трубок для подсоединения прибора к водопроводу лежит в пакете в выдвижном ящике для хранения овощей.

Подключите ледогенератор к источнику воды, как показано в отдельной инструкции, которая прилагается к холодильнику.

Автоматический ледогенератор предназначен для обеспечения постоянного запаса кубиков льда. С этим полезным устройством вам больше не придется заполнять лотки для льда водой, к тому же лед всегда будет в наличии.

Мы рекомендуем вам при первом включении холодильного отделения и морозильной камеры установить их регуляторы на среднее значение. В большинстве случаев этого значения вполне достаточно. Если вы часто открываете морозильную камеру, или если температура в кухне ненормально низкая, то вам потребуется установка на более низкую температуру.

После установки прибора и подключения льдогенератора к источнику воды, может пройти 8-12 часов, прежде чем льдогенератор изготовит пригодные к употреблению кубики льда. Первые две партии, возможно, будут состоять из мелких и неровных кубиков из-за наличия воздуха в трубках.

Первая партия кубиков может также содержать загрязнения из новых трубок для подачи воды. Поэтому не используйте первые две-три порции кубиков. Как только начальный период закончится, льдогенератор будет работать надежно и качественно.

Кубики льда, хранящиеся в емкости для льда слишком долго, могут изменить вкус, смерзнуться и постепенно уменьшиться в размере. Советуем выбросить этот лед.

Также рекомендуется поместить открытую пачку пищевой соды в холодильник для устранения посторонних запахов.

Некоторые процессы льдогенератора могут сопровождаться определенными звуками. Мотор может слегка гудеть; кубики будут греметь при падении в пустую емкость для хранения; водяной клапан может периодически пощелкивать или жужжать. Все это совершенно нормальные звуки и не стоит обращать на них внимание.

Льдогенератор имеет сенсорный стопор, соединенный с выключателем, см. рис. 3. Данный стопор останавливает механизм, если емкость для хранения льда наполнена, и включает механизм вновь по мере расходования льда. С помощью стопора вы можете прекратить изготовление льда в любой момент, если поднимете его вверх (положение Выкл).

Льдогенератор нужно отключить (поднять сенсорный стопор вверх), если:

1. Емкость для хранения льда убрана на долгое время.
2. Вы не намерены пользоваться холодильником долгое время,



Рис. 1

например, во время отпуска. Также отключите подачу воды в льдогенератор, если это возможно.

3. Если отключили воду.

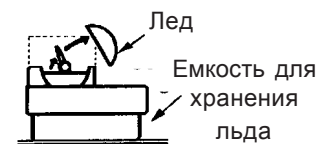
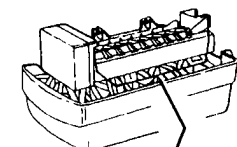


Рис. 2

Как действует льдогенератор

Вода заполняет пустую форму для кубиков льда (рис. 1), когда морозильная камера уже охлаждена до температуры замораживания. На форму подается холодный воздух под давлением. Как только кубики замерзнут, они поднимаются вверх и вынимаются из формы (рис. 2). Рычаг выталкивает кубики в емкость вниз. Сенсорный стопор определяет, когда емкость заполняется, и подает сигнал льдогенератору прекратить подачу кубиков (рис. 3). Тем временем форма вновь заполняется водой, кубики замораживаются, и новая порция уже готова. Как только количество льда в емкости уменьшается, сенсорный стопор подает сигнал о том, что требуется новый лед. Льдогенератор возобновляет работу, высыпая в емкость готовую партию кубиков льда.



Сенсорный стопор в положении Вкл (опущен вниз)

Рис. 3

Для вашей безопасности

Не трогайте механизм автоматического льдогенератора в то время, как холодильник включен в сеть. Это убережет вас от возможных травм. Это также позволит избежать соприкосновения с движущимися частями механизма эжектора и нагревательным элементом, который высвобождает кубики льда.

В некоторых редких случаях кубики льда могут изменить цвет, обычно приобретая зелено-синий оттенок. Причиной подобного изменения цвета могут быть особенности местной воды, водопроводных труб и образование солей меди в трубках, подающих воду к льдогенератору, когда по ним не течет вода.

Длительное применение подобных кубиков льда может быть опасно для здоровья.

Если кубики льда меняют цвет, выбросьте эти кубики, и приобретите и установите фильтр для очистки воды.

Уход и чистка

Замена лампочки

ПРЕЖДЕ ЧЕМ МЕНЯТЬ ЛАМПОЧКУ, ОТКЛЮЧИТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ. Чтобы заменить лампочку в верхней задней части холодильного отделения, отвинтите лампочку, расположенную в центральном отверстии снизу панели управления.

Теперь можно вкрутить новую лампочку.

Если для замены лампочки нужен больший доступ, возьмитесь за крышку панели управления в местах двух нижних задних креплений, слегка потяните вниз, чтобы высвободить защелки и выдвиньте крышку вперед, пока она не высвободится.

После замены лампочки совместите крышку с направляющими и продвигайте ее назад, пока крышка не защелкнется в креплениях.

При замене лампочки в верхней части холодильного отделения используйте максимум 60-ваттную лампочку со стандартным цоколем E-14. В морозильной камере должна быть установлена лампочка мощностью максимум 40 Ватт с цоколем E-14.

Чтобы заменить лампочку в морозильной камере: (1) освободите верхние крепления защитной крышки, для чего надавите большим пальцем сверху в центре защитной крышки; (2) снимите крышку вниз; (3) отвинтите лампочку, когда она остынет, и замените ее стандартной лампочкой на 40 Ватт; (4) укрепите крышку на место, вставив в направляющие и защелкнув крепления.

Освещение дозатора - только для моделей с дозатором.

Для замены используйте 7- ваттную лампочку. Прежде чем приступить к замене лампочки, отключите прибор от сети.

Чистка - внутреннее пространство

Вымойте оба отделения и внутренние панели дверей слабым мыльным раствором. НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ абразивными чистящими порошками, растворителями, полиролями или неразбавленным моющим средством. Для мытья внутренних ящиков, полочек и внутренних дверных прокладок используйте теплую воду и питьевую соду. Затем промойте чистой водой. Не следует мыть внутренние принадлежности в посудомоечной машине. При мытье в области регуляторов, освещения или электрических частей хорошенько выжимайте губку или ткань.

Прежде чем приступить к мытью холодильника, отключите его от сети

Чтобы вам было удобно мыть холодильник, его можно выкатить на колесиках. Поверните выравниватели спереди по обе стороны корпуса холодильника против часовой стрелки, пока они не начнут свободно поворачиваться. Затем выдвиньте прибор вперед. Если это модель с льдогенератором, то рекомендуем вам, перед тем как двигать холодильник, отключить подачу воды.

После очистки пространства за холодильником, задвиньте его на место и поверните выравниватели по часовой стрелке, чтобы закрепить корпус на месте.

Стеклянные полки можно снять и вымыть теплой водой.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОПУСТИТЬ ПОЛКИ В ТЕПЛУЮ ВОДУ, ДАЙТЕ ПОЛКАМ НАГРЕТЬСЯ ДО КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ.

Внешние поверхности

Содержите внешние панели прибора в чистоте. Протрите их чистой мягкой тканью, слегка смоченной в воске для кухонной мебели или в мягком жидком средстве для мытья посуды. Вытрите насухо и отполируйте чистой мягкой тканью. Не вытирайте прибор грязной ветошью или мокрым полотенцем. Они оставляют следы, которые могут повредить краску. Не используйте чистящие губки, чистящие порошки, отбеливатели или моющие средства, содержащие отбеливатель, так как эти вещества могут поцарапать и ослабить отделку.

Защищайте отделку. Внешняя отделка холодильника - это высококачественная термообработанная краска. При должном уходе внешняя отделка может оставаться неповрежденной многие годы и выглядеть, как новая.

Дверные прокладки изготовлены из винила. Их можно почистить раствором пищевой соды, мыла и воды или мягким чистящим порошком.

Конденсатор

Конденсатор вашего холодильника NO CLEAN™ разработан для обеспечения эффективной работы без периодической очистки. Если холодильник работает в слишком пыльном или загрязненном помещении, или если вы передвинули холодильник во время обычной уборки, то очистите область вокруг решетки основания и

конденсатор. В этом случае ОТКЛЮЧИТЕ холодильник от сети и отодвиньте его от стены. Снимите крышку, закрывающую компрессор. Прочистите пылесосом конденсатор и прилегающее пространство. Укрепите крышку на прежнее место. После чистки включите прибор в сеть.

Советы по экономии электроэнергии

- Следите за тем, чтобы прибор был установлен ровно, а передняя вентиляционная решетка не была заблокирована.
- Оставьте свободное пространство 1,25 см или более над прибором, сзади и по бокам для вентиляции.
- Периодически проверяйте, что дверные прокладки плотно прилегают к корпусу. Проверку нужно проводить в различных местах – сверху, по бокам и снизу.
- Следите за температурой внутри прибора, не устанавливайте слишком низкую температуру.
- Держите морозильную камеру максимально заполненной. Тогда меньше холодного воздуха будет уходить из камеры при каждом ее открытии.
- Горячие продукты нужно охладить, прежде чем поместить их в холодильное отделение или в морозильную камеру.
- Закрывайте жидкие продукты крышками. Если в холодильнике будут находиться незакрытые крышкой жидкости, то компрессор будет работать дольше.

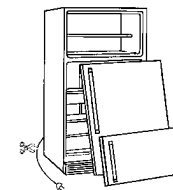
Собираетесь в отпуск?

Если вы намереваетесь уехать на месяц или меньше, то оставьте регуляторы прибора в их обычном положении. Если вы будете отсутствовать дольше, то сделайте следующее:

- Выньте все продукты.
- Отсоедините прибор от сети.
- Тщательно вымойте прибор, в том числе поддон для конденсата.
- Оставьте дверцы приоткрытыми во избежание образования неприятного запаха.
- Если ваш холодильник оснащен автоматическим льдогенератором, то ОТКЛЮЧИТЕ подачу воды к нему.

Правильная утилизация вашего старого неисправного холодильника (если вы его не продаете)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: случаи, когда дети запираются и задыхаются внутри приборов, происходят и по сей день. Старые или выброшенные холодильники тоже представляют опасность, даже если вы их оставили «всего на несколько дней». Если вы намерены избавиться от старого холодильника, поступайте следующим образом, чтобы избежать несчастных случаев:



Прежде чем выбросить старый холодильник или морозильную камеру:

- Снимите двери.
- Полки оставьте на месте, чтобы детям было нелегко забраться внутрь.
- Отрежьте провод питания.

Утилизация старого прибора

Меры предосторожности

Чтобы предотвратить несчастный случай, приведите ваш старый прибор в состояние полностью непригодное к эксплуатации, как показано на рисунке.

Указания по охране окружающей среды

Старые версии холодильных и морозильных камер содержали хлорфторуглероды (CFC) как в холодильном контуре, так и в изоляции. Свободные хлорфторуглероды (CFC) могут повредить озоновые слои атмосферы.

Обратитесь в местные коммунальные службы за помощью в утилизации вашего старого прибора. Убедитесь в том, что трубки холодильного контура вашего прибора не повреждены, прежде чем передать прибор на утилизацию.

Утилизация упаковки нового прибора

Все упаковочные материалы, использованные для вашего нового прибора, не опасны и пригодны к утилизации.

Картон вы можете разорвать на мелкие кусочки и сдать в макулатуру.

Упаковочная лента изготовлена из стали, а упаковочные поддоны из полистирола (PS) без использования озоноразрушающих компонентов. Эти полезные материалы могут быть переработаны для повторного использования, если вы передадите их в специальный центр по сбору вторичного сырья.

Меры предосторожности и предупреждения

Прежде чем включить прибор, внимательно прочитайте информацию, содержащуюся в инструкции по эксплуатации, и указания по установке. В них изложены очень важные инструкции по обращению с прибором, которым нужно следовать при установке, эксплуатации и техническом обслуживании. Храните инструкцию в надежном месте и не забудьте передать ее возможному новому владельцу прибора.



Данный прибор должен быть заземлен!

Чтобы предотвратить опасность удара электрическим током, никогда не включайте прибор в розетку, которая не заземлена как следует и не соответствует местным и национальным электрическим стандартам.

Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате несоблюдения следующих правил:

- Не включайте прибор, если на нем имеются следы повреждений. Если вы в чем-нибудь сомневаетесь, то проконсультируйтесь со специалистом из авторизованного сервисного центра.
- Подключение и установка прибора должны проводиться в строгом соответствии с правилами, изложенными в инструкции по эксплуатации и установке. Условия подключения должны соответствовать данным, указанным в идентификационной табличке.
- Ремонт и техническое обслуживание прибора обязательно должны проводиться только квалифицированным специалистом. Неквалифицированный ремонт, проведенный человеком без

должной технической подготовки - это потенциальный источник опасности, грозящий серьезными последствиями для пользователей прибора.

- Напитки с высоким содержанием алкоголя следует хранить в плотно закрытых емкостях и всегда в вертикальном положении. Ни при каких обстоятельствах не храните в холодильнике взрывчатые вещества. Опасность взрыва!
- Не включайте прибор вблизи взрывоопасных испарений.
- Никогда не кладите кубики льда прямо из морозильной камеры к себе в рот. Подождите какое-то время во избежание ледяного ожога.
- Следите за тем, чтобы холодильный контур не был поврежден, т.е. не протыкайте каналы хладагента острыми предметами, не крутите и не сгибайте трубки, не скоблите поверхности с нанесенным покрытием и т.д. Следите за отсутствием утечек хладагента, поскольку, попав в глаза, он может вызвать серьезные глазные повреждения.
- Не накрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия или решетку спереди основания прибора. Держите их в чистоте (см. раздел «Чистка и уход»).
- Не используйте устройства, которые могут изменить электрические характеристики данного прибора.

Предполагаемое использование прибора

- Данный прибор предназначен для использования исключительно в быту. Он пригоден для охлаждения продуктов, хранения замороженных продуктов и для изготовления льда.
- Данный прибор оснащен фильтром против помех в соответствии с нормами ЕС 87/398 ЕЕС.
- Прибор соответствует действующим немецким нормам по предотвращению несчастных случаев, вызванных холодильным оборудованием (VBG 20).
- Холодильный контур прошел обязательные тесты на герметичность.
- Прибор соответствует всем современным требованиям безопасности, применяемым к электрическим приборам.

Следуйте данным инструкциям по безопасности:

- Отключайте холодильник от сети, прежде чем приступить к чистке конденсатора или замене лампочки.
- В случае отключения электричества старайтесь реже открывать дверь. Замороженные продукты, которые полностью оттаяли, не следует замораживать повторно.
- Не позволяйте детям забираться на холодильник, висеть на его дверцах и вставать на полки.



Предупреждение!

Электрическое подключение

Выясните электрическое напряжение и частоту из серийной таблички, чтобы понять, соответствует ли прибор вашей домашней сети. Подключайте прибор к независимой заземленной сети с медленно перегорающим предохранителем на 10 А или с автоматическим выключателем.

Если вилка прибора не подходит к имеющейся розетке, вы можете приобрести новый кабель питания с литой вилкой в авторизованном сервисном центре. **Кабель питания должен быть подключен квалифицированным специалистом.**

Как получить запчасти и техническое обслуживание

Возникли проблемы? Избавьте себя от ненужных звонков в сервисный центр, просмотрите сначала таблицу решения проблем.

Ваш новый холодильник был тщательно продуман и изготовлен в соответствии со строжайшими стандартами качества, поэтому он будет надежно вам служить. Тем не менее, как и любому механическому прибору, ему периодически требуется регулировка, замена частей и очистка. Если вам понадобится помощь, обратитесь в авторизованный изготовителем сервисный центр.

Вам нужно будет предоставить следующую информацию:

1. Модель, серийный номер, номер модификации и все прочие данные, указанные на серийной табличке прибора.
2. Кратко опишите вашу проблему.

Таблица решения проблем

Проблема	Решение
Местоположение	Не следует устанавливать прибор в местах, где температура может упасть ниже 16 °C.
Прибор работает слишком шумно	Уровень шума может быть более заметен по многим причинам. Корпус стоит неровно. Если это шум мотора вентилятора, то все нормально. У вас шаткий пол.
Корпус вибрирует	Корпус стоит неровно. У вас шаткий пол.
Шипение в морозильнике	Это естественный звук, издаваемый каплям и воды, падающими на нагревательный элемент во время размораживания. Красный отсвет/свечение - это вполне нормальное явление во время размораживания.
Холодильник включается слишком часто	Частое включение обеспечивает более стабильную температуру. Вы слишком часто открываете прибор. Прибор слишком долго стоял с открытой дверью.

Холодильник работает слишком долго	При нормальных условиях современные холодильники работают большую часть времени. В помещении слишком тепло. Вы слишком надолго или слишком часто открываете прибор. Нужно прочистить конденсатор. См. подробности в инструкции по эксплуатации (раздел "Уход и чистка: Конденсатор").
Холодильник не работает	Регулятор температуры установлен на 0 (Выкл.). Провод питания не включен в сеть. Отключено электричество. Перегорел предохранитель, или сработал автоматический выключатель. Холодильник проводит автоматическую разморозку.
Из-под холодильника поступает теплый воздух	Это нормальный поток воздуха для вентиляции конденсатора.
Передняя поверхность прибора теплая на ощупь	Это специальная конструкция для уменьшения конденсации в периоды повышенной влажности воздуха.
Неприятный запах внутри	Продукты не закрыты крышкой. Посмотрите, не испортились ли продукты в ящике для овощей.
Продукты (свежие или замороженные) высыхают	Упаковка негерметична. Ящик для овощей закрыт неплотно. Регулятор температуры установлен на слишком низкую температуру.
Избыточная влажность в ящике для овощей	Продукты плохо запакованы. Жаркая, влажная погода.

Влага на внешней поверхности прибора	Это явление может возникнуть в жаркую и влажную погоду и наиболее заметно в утренние часы.
Влага на внутренних стенках корпуса	Может возникнуть в жаркую влажную погоду при частом или продолжительном открытии дверей прибора. Дверь неплотно закрывается.
Кубики льда испаряются	Холодный воздух, циркулирующий вокруг кубиков льда, вызывает усадку льда, особенно при ограниченном использовании. Это нормально.
В отделении для свежих продуктов слишком тепло	Регулятор холодильного отделения установлен на слишком высокую температуру. Регулятор морозильной камеры установлен на слишком низкую температуру. Дверца была открыта длительное время.
В отделении для свежих продуктов слишком холодно	Регулятор холодильного отделения установлен на слишком низкую температуру.
В морозильнике слишком тепло	Регулятор морозильной камеры установлен на слишком высокую температуру. Дверца была открыта длительное время.
Освещение внутри не работает	Перегорела лампочка. Замените лампочку. Отключено электричество.
Морозильная камера не замораживает как следует (мороженое, концентрат сока)	Продукты с большим содержанием сахара могут не полностью промерзнуть при заморозке. Установите регулятор морозильной камеры на более низкую температуру.

Кубики льда примерзают к лотку	Лоток для льда может быть покрыт пленкой из минералов, содержащихся в воде. Протрите лоток тканью, смоченной в уксусе. Если минеральных отложений образуется слишком много, то следует мыть лоток каждый раз, когда вы моете холодильник.
Автоматический льдогенератор не работает	Сенсорный стопор в положении Выкл. Отключена подача воды. Давление воды слишком низкое. В морозильной камере слишком тепло.

Описание таблички с техническими данными прибора

Табличка расположена в отделении для свежих продуктов слева от верхнего ящика для овощей.

- Здесь указан номер вашей модели. Будьте готовы назвать его, когда вы звоните в сервисный центр.
- Номер модификации. Будьте готовы его назвать, когда вы звоните в сервисный центр.
- Здесь указан серийный номер вашего прибора. Будьте готовы назвать его при обращении в сервисный центр.
- Обозначение класса морозильной камеры по стандарту ISO, если имеется.
- Климатический класс вашего прибора.
Классы температур: SN = от 10°C до 32°C
N = от 16°C до 32°C
ST = от 18°C до 32°C
T = от 18°C до 43°C
- Номинальное напряжение.
- Опционный набор для льдогенератора, если имеется и не установлен.
- Максимальное номинальное энергопотребление вашего прибора,

включающее (при наличии): охлаждающую систему, лампу (лампы), льдогенератор, дозатор холодной воды, бурав.

- Номинальное энергопотребление охлаждающей системы (отдельно).
- Мощность нагревательного элемента автоматического размораживания.
- Максимальная номинальная сила тока в амперах.
- Мощность нагревательного элемента формы для высвобождения льда (включается максимум на 3 мин для каждой порции льда).
- Максимальная мощность дозатора/ дробильной машины для льда (при наличии).
- Номинал предохранителя в амперах (10 А, если не указывается).
- Максимальное нормальное давление хладагента.
- Немецкий испытательный стандарт.

ОБЪЕМ в литрах (в соответствии со стандартом ISO):

- Общий объем брутто.
- Общий объем нетто для хранения.
- Общий объем нетто морозильной камеры.
- Максимальная мощность замораживания (кг/сутки).
- Тип хладагента и количество в г.
- Допустимое давление питьевой воды для использования в автоматическом льдогенераторе.
- Знаки соответствия.

Nome della marca	
① / ②	③
Indirizzo	
KÜHL-GEFRIERGERÄT/REFRIGERATOR-FREEZER REFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR Kit per l'uso del dispositivo opzionale per la produzione di ghiaccio	KLASSE/CLASS/CLASSE * ④ ISO ⑤ IEC ⑥ Hz FUSE ⑭ A
⑧ W MAX (3 MIN MAX) ⑨ W * ⑩ W ⑪ W	⑫ W ⑬ W
BRUTTOINHALT GESAMT/TOTAL GROSS VOLUME/ VOLUME BRUT TOTAL NUTZINHALT GESAMT/TOTAL STORAGE VOLUME/ VOLUME UTILE TOTAL NUTZINHALT TIEFKÜHLF./NET LOW TEMP. COMP./ VOLUME UTILE COMP. A BASSE TEMP. GEFRIERVERMÖGEN / POUVOIR DE CONGÉLATION/ FREEZING CAPACITY	
R134a ②② ZUL. BETRIEBSÜBERDRUCK 30/60 bar EIGENSICHER DIN 8975 ①⑥ 78320-3	EN 153 POTABLE WATER ONLY/ ②③ TRINKWASSER 1.4-8.3 BAR ①⑤ ①⑦ ①⑧ ①⑨ ②① ②② ②③ ②④
CE ②④ MADE IN USA MII	